



ФИО  
Адрес  
Почтовый индекс  
Нидерланды

**Управление инспекции**  
Отдел ветеринарии и импорта

Catharijnesingel 59  
3511 GG Utrecht  
P.O. Box 43006  
3540 AA Utrecht  
Нидерланды

0900-0388  
www.nvwa.nl

регистрационный номер  
(MOS)

Тема Информация для украинских переселенцев, прибывающих  
со своими животными из Украины в Нидерланды  
Домашний карантин

Контактные данные  
A. van Loon and P. Visscher  
info@nvwa.nl

Уважаемый г-н, уважаемая г-жа,

Ввиду текущей ситуации в Украине вы прибыли со своим животным (животными) в Нидерланды.

Мы приветствуем в Нидерландах жителей Украины (и экспатов из ЕС), которые срочно покинули свои дома вследствие войны в своей стране. Это относится и к домашним животным, которые очень важны для своих владельцев в это трудное время. Поэтому, в соответствии с политикой Европейского Союза, NVWA делает всё, чтобы не разлучать животных и их владельцев.

Но мы не должны упускать из виду санитарные вопросы. Украина является страной высокого риска по бешенству. Бешенство — опасная болезнь, смертельная для людей и животных. Мы стремимся сохранять риск бешенства в Нидерландах настолько низким, насколько это возможно, поэтому украинским переселенцам необходимо обратиться со своим животным к ветеринару, чтобы ему сделали прививку от бешенства. Важно, чтобы было как можно меньше контактов с другими животными и людьми во избежание риска заражения. Поэтому мы настоятельно рекомендуем вам держать вашего питомца(ев) на **домашнем карантине**.

В некоторых исключительных случаях, например, когда домашний карантин невозможен, животных необходимо поместить в официальный карантин в качестве меры предосторожности.

#### **Что означает домашний карантин?**

Мы настоятельно рекомендуем вам избегать контактов между вашим(и) животным(и) и другими животными или людьми до выполнения минимальных требований ЕС при посещении ветеринара. Это необходимо для снижения риска распространения бешенства в Нидерландах.

Это значит, что необходимо держать животных в помещении. Собак можно выгуливать только на коротком поводке, предпочтительно в наморднике, и не допускать контакта с другими животными и людьми в время прогулки. Посещение ветеринара всегда разрешено. Сообщите ветеринару заранее о домашнем карантине, чтобы он смог это учесть.

### **Сколько времени должен занять домашний карантин?**

- Домашний карантин должен продолжаться **не менее 30 дней** после прививки против бешенства и до достижения уровня антител к бешенству 0,5 IU/мл.
- Кроме того, рекомендуется немедленно ограничить контакт с другими людьми и животными до 3 месяца после положительного результата анализа крови.

### **Что мы вас просим?**

Вы должны посетить ветеринара на территории Нидерландов с вашим(и) животным(и) как можно раньше для выполнения требований ЕС.

Это значит, что ваши животные:

- должны быть чипированы, если это еще не сделано
- должны получить паспорт домашнего животного ЕС с соответствующей регистрацией. Ограничьте контакты с другими людьми и животными до 3 месяца после положительного результата анализа крови.
- Запишитесь на прием к ветеринару через 30 дней после вакцинации против бешенства для определения титра.
- должны получить прививку от бешенства
- должны иметь результат теста на антитела к бешенству, который должен быть хорошим, не менее 0,5 IU/мл. Анализ крови должен быть взят не менее 30 дней после вакцинации против бешенства.
- Убедитесь, что ваше животное содержится в домашнем карантине до получения хорошего результата анализа крови. И рекомендуется ограничить контакты с другими людьми и животными в течение 3 месяцев после хорошего результата анализа крови.
- Обстоятельства не позволили вам посетить ветеринара сразу же после въезда в Нидерланды? Сделайте это как только сможете!

Кроме того, мы рекомендуем вам:

- регулярно вакцинировать своих собак (коктейль-)вакциной против парвовируса, собачьей чумы, НСС (инфекционного гепатита собак), лептоспироза и инфекционного трахеобронхита
- дегельминтизировать ваших животных и, при необходимости, обработать их от блох.
- информировать ветеринара, если вы перемещаетесь с животным по другому адресу или в другую страну.

### **Риск бешенства**

Бешенство вызывается вирусом. Люди и животные могут заразиться им вследствие контакта со слюной зараженного животного через укус, царапину или при лизании. Инфекция часто бывает смертельной. Зараженное бешенством домашнее животное на ранних стадиях болезни может выглядеть здоровым и в то же время уже выделять вирус. Период до появления внешних признаков болезни называется инкубационным периодом. Этот период в случае бешенства длителен и может составлять месяцы.

Каждый год в мире умирает от бешенства около 50 000 человек.

В Нидерландах в настоящее время бешенство не встречается, и описанные меры будут способствовать сохранению этой ситуации.

Если ваше животное демонстрирует признаки заражения бешенством, вы или ваш ветеринар должны сообщить об этой ситуации в NVWA как можно скорее по телефону 045-5463188.

Если вы считаете, что заразились, немедленно обратитесь к своему врачу общей практики или в Муниципальную службу здоровья.

Симптомы, которые могут указывать на бешенство, следующие:

- необычное поведение, такое как агрессия, повышенное слюноотделение и симптомы паралича.
- плохое самочувствие, повышенная температура (выше 39 °C, у щенков выше 39,5 °C)
- затруднение глотания и дыхания
- на поздней стадии: слюна, вытекающая из пасти

### **Вопросы**

Если у вас есть дополнительные вопросы, свяжитесь с нами по телефону 0900-0388

или по электронной почте <https://english.nvwa.nl/contact>.

Мы просим от вас многого в этой уже и без того печальной и трудной ситуации и желаем вам силы.

С уважением,

Й. Й. Катс

*Начальник инспекции*